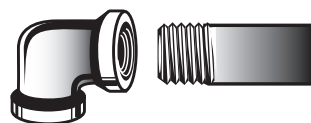


INSTALLATION **INSTRUCTIONS**



Brass Pipe - Garden Hose Fittings and Nipples

1. Apply either pipe joint compound or sealant tape.
2. Put the pipe fitting into the female thread and tighten with a wrench.

INSTRUCTIONS **D'INSTALLATION**

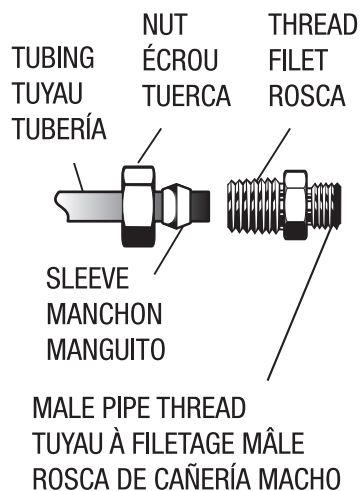
Tuyau en laiton - embouts et mamelons pour boyau d'arrosage

1. Appliquer de la pâte à joint ou un adhésif d'étanchéité.
2. Insérer le raccord de tuyauterie dans le filetage femelle et serrer avec une clé.

INSTRUCCIONES DE **INSTALACIÓN**

Tubería de bronce - Empalmes y conectores para manguera de jardín

1. Aplique sellador para tuberías o cinta selladora.
2. Ponga el adaptador de tubería en la rosca hembra y apriete con una llave.



Compression Fitting - Use metal insert on any non-metallic tubing

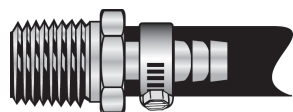
1. Fit nut and sleeve on tubing.
2. Cut tubing square. Insert tubing into fitting.
3. Hand-tighten plus 1/4 turn with wrench.

Raccord de compression - Utiliser une insertion métallique ou toute autre tubage non-métallique

1. Ajuster l'écrou et la gaine sur le tube.
2. Couper le tube à l'équerre. Insérer le tube dans le raccord.
3. Serrer à la main puis serrer d'un quart de tour en plus avec une clé.

Empalme de compresión - Utilice una pieza metálica en cualquier tubo no metálico

1. Coloque la tuerca y el manguito en la tubería.
2. Corte la tubería recta. Introduzca la tubería en el empalme.
3. Apriete a mano, más 1/4 de vuelta con una llave.



Barb Fittings

1. Fit tubing on barb.
2. Put clamp or sleeve over tubing and tighten.

Raccord cannelé

1. Ajuster le tube sur le raccord cannelé.
2. Positionner le collier de serrage ou la gaine sur le tube et serrer.

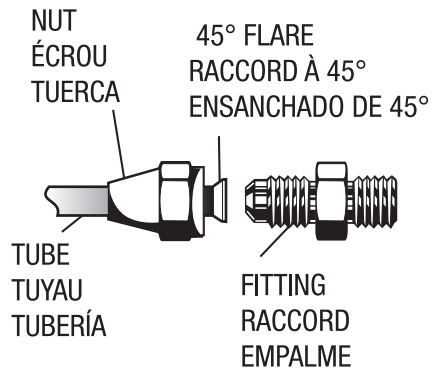
Empalmes de espiga

1. Coloque la tubería sobre la espiga.
2. Coloque la abrazadera o el manguito en la tubería y apriete.

CONTAINS MORE THAN 0.25% LEAD: It is illegal to use this product in any plumbing system providing water for human consumption, such as for drinking or dishwashing, in the United States.

CONTIEN PLUS DE 0,25 % DE PLOMB : Il est illégal d'utiliser ce produit dans un système de plomberie qui fournit de l'eau pour la consommation humaine aux États-Unis, telle que l'eau potable ou l'eau pour laver la vaisselle.

CONTIENE MÁS DE 0,25% DE PLOMO: Es ilegal usar este producto en un sistema de tuberías que suministre agua para el consumo humano, como agua potable o para el lavado platos, en los Estados Unidos.



INSTALLATION **INSTRUCTIONS**

Flare Fitting - For copper and aluminum tubing only

1. Fit nut on tubing. Flare tubing using a flaring tool.
2. Hand-tighten plus 1/4 turn with wrench.

INSTRUCTIONS **D'INSTALLATION**

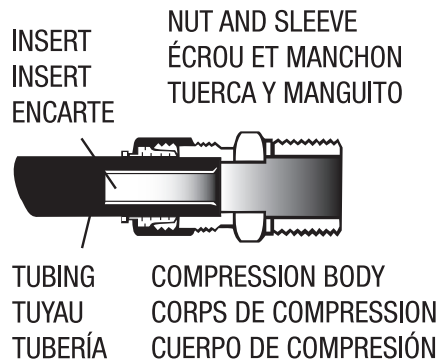
Raccord évasé – pour tube en cuivre et en aluminium seulement

1. Ajuster l'écrou sur le tube. Évaser le tube à l'aide d'un évaseur.
2. Serrer à la main puis serrer d'un quart de tour en plus avec une clé.

INSTRUCCIONES DE **INSTALACIÓN**

Empalme con punta cónica - Para tubería de cobre y aluminio solamente

1. Coloque la tuerca en la tubería. Ensanche la tubería usando una herramienta para ensanchar.
2. Apriete a mano, más 1/4 de vuelta con una llave.



Ander-Lign Universal fitting - for all tubing

1. Do not take fitting apart.
2. Hand tighten nut onto fitting.
3. Cut tubing square. Push tubing into fitting.
4. Wrench tighten nut onto fitting.

Raccords universels Ander-Lign - pour tout type de tuyau

1. Ne pas démonter le raccord.
2. Serrer l'écrou à la main sur le raccord.
3. Couper le tube à angle droit. Insérer le tube dans le raccord.
4. Serrer l'écrou à l'aide d'une clé.

Empalme universal Ander-Lign - Para todas las tuberías

1. No desarme el empalme.
2. Apriete a mano la tuerca en el empalme.
3. Corte la tubería recta. Empuje la tubería dentro del empalme.
4. Apriete la tuerca en el empalme con una llave.

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres dommages au fœtus.

ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que el estado de California sabe causar cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.